

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25467477									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Platzieren Sie die Solarpaneele der Leuchten an einem Ort, der direktes Sonnenlicht für eine optimale Aufladung erhält. Vermeiden Sie den Einsatz von Solarleuchten an Orten mit Schatten oder Bedeckung durch Bäume oder Strukturen.	Place the lights' solar panels in a location that receives direct sunlight for optimal charging. Avoid using solar lights in locations with shade or coverage by trees or structures.	Placez les panneaux solaires des lampes dans un endroit qui reçoit la lumière directe du soleil pour une charge optimale. Évitez d'utiliser des lampes solaires dans des endroits ombragés ou couverts d'arbres ou de structures.	Posiziona i pannelli solari delle luci in un luogo che riceva la luce solare diretta per una ricarica ottimale. Evitare l'uso di luci solari in luoghi ombreggiati o coperti da alberi o strutture.	Plaats de zonnepanelen van de lampen op een locatie met direct zonlicht voor optimaal opladen. Vermijd het gebruik van lampen op zonne-energie op locaties met schaduw of dekking van bomen of constructies.	Coloque los paneles solares de las luces en un lugar que reciba luz solar directa para una carga óptima. Evite el uso de luces solares en lugares con sombra o cobertura de árboles o estructuras.	Pro optimální nabíjení umístěte solární panely světla na místo, kam dopadá přímé sluneční světlo. Vyhněte se používání solárních světla v místech se stínem nebo krytem ze stromů nebo struktur.	Postavite solarne ploče svjetala na mjesto koje prima izravnu sunčevu svjetlost za optimalno punjenje. Izbjegavajte korištenje solarnih svjetiljki na mjestima sa sjenom ili zaklonom od drveća ili građevina.	Postavite solarne ploče svjetala na mjesto koje prima izravnu sunčevu svjetlost za optimalno punjenje. Izbjegavajte korištenje solarnih svjetiljki na mjestima sa sjenom ili zaklonom od drveća ili građevina.	Az optimális töltés érdekében helyezze a lámpák napelemeit olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri. Kerülje a napelemes lámpák használatát olyan helyeken, ahol a fák vagy építmények árnyékban vagy eltakarják.
Verwenden Sie Solarleuchten nicht in Innenräumen, da dies zu Fehlfunktionen führen kann und die Batterie nicht ordnungsgemäß aufgeladen wird.	Do not use solar lights indoors as this may cause malfunctions and the battery will not charge properly.	N'utilisez pas de lampes solaires à l'intérieur car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement et la batterie ne se chargerait pas correctement.	Non utilizzare le luci solari in ambienti chiusi poiché ciò potrebbe causarne il malfunzionamento e la batteria non si caricherà correttamente.	Gebruik lampen op zonne-energie niet binnenshuis, omdat deze hierdoor defect kunnen raken en de batterij niet goed kan worden opgeladen.	No utilice luces solares en interiores, ya que esto puede provocar un mal funcionamiento y la batería no se cargará correctamente.	Nepoužívejte solární světla uvnitř, mohlo by to způsobit jejich poruchu a baterie se nebude správně nabíjet.	Nemojte koristiti solarna svjetla u zatvorenom prostoru jer to može uzrokovati njihov kvar i baterija se neće ispravno puniti.	Nemojte koristiti solarna svjetla u zatvorenom prostoru jer to može uzrokovati njihov kvar i baterija se neće ispravno puniti.	Ne használjon napelemes lámpákat beltérben, mert ez meghibásodhat, és az akkumulátor nem töltődik megfelelően.
Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere nicht mit den Solarleuchten spielen oder versuchen, sie zu öffnen, da dies zu Verletzungen oder Beschädigungen führen kann.	Make sure that children and pets do not play with the solar lights or attempt to open them as this may cause injury or damage.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques ne jouent pas avec ou ne tentent pas d'ouvrir les lampes solaires, car cela pourrait provoquer des blessures ou des dommages.	Assicurarsi che bambini e animali domestici non giochino o tentino di aprire le luci solari poiché ciò potrebbe causare lesioni o danni.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren niet met de lampen op zonne-energie spelen of proberen deze te openen, aangezien dit letsel of schade kan veroorzaken.	Asegúrese de que los niños y las mascotas no jueguen ni intenten abrir las luces solares, ya que esto puede causar lesiones o daños.	Zajistěte, aby si děti a domácí zvířata nehrály se solárními světly ani se je nepokoušely otevřít, protože by to mohlo způsobit zranění nebo poškození.	Pazite da se djeca i kućni ljubimci ne igraju ili ne pokušavaju otvoriti solarna svjetla jer to može uzrokovati ozljede ili štetu.	Pazite da se djeca i kućni ljubimci ne igraju ili ne pokušavaju otvoriti solarna svjetla jer to može uzrokovati ozljede ili štetu.	Ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok ne játsszanak a napelemes lámpákkal, és ne próbálják meg kinyitni, mert ez sérülést vagy kárt okozhat.
Lassen Sie die Installation und Wartung der Photovoltaikanlage von einem qualifizierten Fachmann durchführen, der über das erforderliche Wissen und die Erfahrung verfügt, um eine sichere und ordnungsgemäße Installation zu gewährleisten.	Have the installation and maintenance of the photovoltaic system carried out by a qualified professional who has the necessary knowledge and experience to ensure safe and proper installation.	Faites effectuer l'installation et l'entretien du système photovoltaïque par un professionnel qualifié possédant les connaissances et l'expérience nécessaires pour assurer une installation sûre et appropriée.	Far eseguire l'installazione e la manutenzione dell'impianto fotovoltaico da un professionista qualificato che abbia le conoscenze e l'esperienza necessarie per garantire un'installazione sicura e corretta.	Laat de installatie en het onderhoud van het fotovoltaïsche systeem uitvoeren door een gekwalificeerde vakman die over de nodige kennis en ervaring beschikt om een veilige en correcte installatie te garanderen.	Hacer que la instalación y mantenimiento del sistema fotovoltaico sea realizado por un profesional cualificado que tenga los conocimientos y experiencia necesarios para garantizar una instalación segura y adecuada.	Instalaci a údržbu fotovoltaiického systému světle kvalifikovanému odborníkovi, který má potřebné znalosti a zkušenosti k zajištění bezpečné a správné instalace.	Neka instalaciju i održavanje fotonaponskog sustava izvrši kvalificirani stručnjak koji ima potrebno znanje i iskustvo kako bi osigurao sigurnu i pravilnu instalaciju.	Neka instalaciju i održavanje fotonaponskog sustava izvrši kvalificirani stručnjak koji ima potrebno znanje i iskustvo kako bi osigurao sigurnu i pravilnu instalaciju.	A fotovoltaiikus rendszer telepítését és karbantartását szakképzett szakemberrel végeztesse el, aki rendelkezik a szükséges ismeretekkel és tapasztalattal a biztonságos és megfelelő telepítés biztosításához.
Tragen Sie geeignete Schutzkleidung, insbesondere bei Arbeiten in der Nähe von elektrischen Komponenten der Photovoltaikanlage, um sich vor möglichen Gefahren zu schützen.	Wear suitable protective clothing, especially when working near electrical components of the photovoltaic system, to protect yourself from potential hazards.	Portez des vêtements de protection appropriés, notamment lorsque vous travaillez à proximité de composants électriques de l'installation photovoltaïque, pour vous protéger des dangers possibles.	Indossare indumenti protettivi idonei, soprattutto quando si lavora in prossimità di componenti elettrici dell'impianto fotovoltaico, per proteggersi da possibili pericoli.	Draag geschikte beschermende kleding, vooral wanneer u in de buurt van elektrische componenten van het fotovoltaïsche systeem werkt, om uzelf tegen mogelijke gevaren te beschermen.	Utilice ropa protectora adecuada, especialmente cuando trabaje cerca de componentes eléctricos del sistema fotovoltaico, para protegerse de posibles peligros.	Používejte vhodný ochranný oděv, zejména při práci v blízkosti elektrických součástí fotovoltaiického systému, abyste se chránili před možným nebezpečím.	Nosite prikladnu zaštitnu odjeću, posebno kada radite u blizini električnih komponenti fotonaponskog sustava, kako biste se zaštitili od mogućih opasnosti.	Nosite prikladnu zaštitnu odjeću, posebno kada radite u blizini električnih komponenti fotonaponskog sustava, kako biste se zaštitili od mogućih opasnosti.	Viseljen megfelelő védőruházatot, különösen, ha a fotovoltaiikus rendszer elektromos alkatrészei közelében dolgozik, hogy megvédje magát a lehetséges veszélyektől.
Informieren Sie Benutzer über das Vorgehen im Falle eines Notfalls, wie z. B. bei einem Stromausfall oder einem Unfall mit der Anlage.	Inform users what to do in the event of an emergency, such as a power failure or an accident involving the equipment.	Informer les utilisateurs sur les mesures à prendre en cas d'urgence, par exemple : B. en cas de panne de courant ou d'accident avec le système.	Informare gli utenti su cosa fare in caso di emergenza, ad esempio: B. in caso di interruzione di corrente o di incidente con il sistema.	Informeer gebruikers over wat ze moeten doen in geval van een noodsituatie, zoals: B. bij een stroomstoring of een ongeval met het systeem.	Informar a los usuarios sobre qué hacer en caso de una emergencia, como por ejemplo: B. en caso de un corte de energía o un accidente con el sistema.	Informujte uživatele o tom, co dělat v případě nouze, například: B. v případě výpadku proudu nebo nehody se systémem.	Obavijestite korisnike o tome što učiniti u hitnim slučajevima, kao što su: B. u slučaju nestanka struje ili nezgode sa sustavom.	Obavijestite korisnike o tome što učiniti u hitnim slučajevima, kao što su: B. u slučaju nestanka struje ili nezgode sa sustavom.	Tájékoztassa a felhasználókat arról, hogy mit kell tenni vészhelyzet esetén, például: B. áramszünet vagy a rendszer balesete esetén.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25467477									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie den Einsatz von beschädigten oder falsch geladenen Akkubatterien, um Fehlfunktionen oder Schäden zu verhindern.	To prevent malfunction or damage, avoid using damaged or incorrectly charged rechargeable batteries.	Évitez d'utiliser des batteries endommagées ou mal chargées pour éviter un dysfonctionnement ou des dommages.	Evitare di utilizzare batterie danneggiate o caricate in modo errato per evitare malfunzionamenti o danni.	Vermijd het gebruik van beschadigde of verkeerd opgeladen batterijen om storingen of schade te voorkomen.	Evite el uso de baterías dañadas o cargadas incorrectamente para evitar un mal funcionamiento o daños.	Vyhňte se používání poškozených nebo nesprávně nabitých baterií, abyste předešli selhání nebo poškození.	Izbjegavajte korištenje oštećenih ili nepravilno napunjenih baterija kako biste spriječili kvar ili oštećenje.	Izogibajte se uporabi poškodovanih ali nepravilno napolnjenih baterij, da preprečite okvaro ali poškodbe.	Kerülje a sérült vagy nem megfelelően feltöltött akkumulátorok használatát, hogy elkerülje a hibás működést vagy a károsodást.
Überladen Sie die Akkubatterien nicht, da dies zu Überhitzung, Auslaufen oder Beschädigung führen kann.	Do not overcharge the rechargeable batteries as this may cause overheating, leakage or damage.	Ne surchargez pas les batteries car cela pourrait provoquer une surchauffe, une fuite ou des dommages.	Non sovraccaricare le batterie poiché ciò potrebbe causare surriscaldamento, perdite o danni.	Overlaad de accu's niet, omdat dit oververhitting, lekkage of schade kan veroorzaken.	No sobrecargue las baterías, ya que esto puede causar sobrecalentamiento, fugas o daños.	Nepřebíjejte baterie, protože by mohlo dojít k přehřátí, vytečení nebo poškození.	Nemojte prepuniti baterije jer to može uzrokovati pregrijavanje, curenje ili oštećenje.	Baterij ne polnite preveč, saj lahko to povzroči pregrevanje, puščanje ali poškodbe.	Ne töltse túl az akkumulátorokat, mert ez túlmelegedést, szivárgást vagy károsodást okozhat.
Verwenden Sie die Akkubatterien nicht in Umgebungen mit hoher Temperatur oder Feuchtigkeit, die zu Beschädigungen oder Leistungseinbußen führen könnten.	Do not use the rechargeable batteries in high temperature or humidity environments, which may cause damage or deterioration of performance.	N'utilisez pas les piles rechargeables dans des environnements à haute température ou humidité qui pourraient causer des dommages ou réduire les performances.	Non utilizzare le batterie ricaricabili in ambienti ad alta temperatura o umidità che potrebbero causare danni o prestazioni ridotte.	Gebruik de oplaadbare batterijen niet in omgevingen met hoge temperaturen of vochtigheid, die schade of verminderde prestaties kunnen veroorzaken.	No utilice las baterías recargables en ambientes de alta temperatura o humedad que podrían causar daños o reducir el rendimiento.	Nepoužívejte dobíjecí baterie v prostředí s vysokou teplotou nebo vlhkostí, které by mohlo způsobit poškození nebo snížení výkonu.	Nemojte koristiti punjive baterije u okruženjima s visokom temperaturom ili vlažnošću jer to može uzrokovati oštećenje ili smanjenu učinkovitost.	Akumulatorskih baterij ne uporabljajte v okoljih z visoko temperaturo ali vlažnostjo, ki bi lahko povzročila škodo ali zmanjšalo delovanje.	Ne használja az újratölthető akkumulátorokat magas hőmérsékletű vagy párák környezetben, amely károsodást vagy teljesítménycsökkenést okozhat.
Überprüfen Sie regelmäßig die Akkubatterien auf Anzeichen von Beschädigung, Auslaufen oder Überhitzung und verwenden Sie sie nicht, wenn sie Anomalien aufweisen.	Regularly check rechargeable batteries for signs of damage, leakage or overheating and do not use them if they show any abnormalities.	Vérifiez périodiquement les batteries pour détecter tout signe de dommage, de fuite ou de surchauffe et ne les utilisez pas si elles présentent des anomalies.	Controllare periodicamente le batterie per eventuali segni di danneggiamento, perdite o surriscaldamento e non utilizzarle se presentano anomalie.	Controleer accu's periodiek op tekenen van schade, lekkage of oververhitting en gebruik ze niet als ze afwijken vertonen.	Revise periódicamente las baterías para detectar signos de daños, fugas o sobrecalentamiento y no las utilice si presentan anomalías.	Pravidelně kontrolujte, zda baterie nevykazují známky poškození, úniku nebo přehřátí, a pokud vykazují abnormality, nepoužívejte je.	Povremeno provjeravajte ima li na baterijama znakova oštećenja, curenja ili pregrijavanja i nemojte ih koristiti ako pokazuju abnormalnosti.	Občasno preverite baterije glede znakov poškodb, puščanja ali pregrevanja in jih ne uporabljajte, če kažejo nepravilnosti.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy az akkumulátorok nem sérültek-e, nem szivárogtak-e vagy túlmelegedtek-e, és ne használja azokat, ha rendellenességeket mutatnak.
Halten Sie Akkubatterien außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern und Haustieren, um das Risiko von Verschlucken oder Unfällen zu verhindern.	Keep rechargeable batteries out of the reach of small children and pets to prevent the risk of swallowing or accidents.	Gardez les piles rechargeables hors de portée des jeunes enfants et des animaux domestiques pour éviter tout risque d'étouffement ou d'accident.	Tenere le batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini piccoli e degli animali domestici per prevenire il rischio di soffocamento o incidenti.	Houd oplaadbare batterijen buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren om het risico op verstikking of ongelukken te voorkomen.	Mantenga las baterías recargables fuera del alcance de los niños pequeños y las mascotas para evitar riesgos de asfixia o accidentes.	Uchovávejte dobíjecí baterie mimo dosah malých dětí a domácích zvířat, abyste předešli riziku udušení nebo nehod.	Držite punjive baterije izvan dohvata male djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili rizik od gušenja ili nezgoda.	Akumulatorske baterije hranite izven dosega majhnih otrok in hišnih ljubljencev, da preprečite nevarnost zadušitve ali nesreč.	Az újratölthető elemeket tartsa távol kisgyermekektől és háziállatoktól, hogy elkerülje a fulladás vagy a balesetek kockázatát.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25467477									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.